

Překlad původního návodu

NÁVOD K OBSLUZE

Konvektorový ohřívač s termostatem 2000 W

Typ: G80440, Model: SMDL01A



Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.

Vyrobeno pro
GEKO spol. s r. o., k. s.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko
www.geko.pl

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Informace pro uživatele o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (pro domácnosti)

Zobrazený symbol umístěný na výrobcích nebo v příložené k nim dokumentaci informuje, že poškozená elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být vyhazována spolu s domovním odpadem.

Pokud je nutné zařízení zlikvidovat, znovu použít nebo obnovit jeho součásti, správným postupem je předat zařízení na specializované sběrné místo, kde bude bezplatně přijato.

Správná likvidace zařízení vám umožní šetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které by mohly být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady.

Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným v příslušných místních předpisech.

Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, kontaktujte prosím nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, který vám poskytne další informace.



Návod k obsluze

ČESKÝ JAZYK

UPOZORNĚNÍ!!!

**Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.
Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.**

CZ



TECHNICKÉ ÚDAJE

Tři nastavení topného výkonu (750 W / 1250 W / 2000 W)

Signalizační kontrolka

System ochrany proti přehřátí

Plynulá regulace teploty

Možnost postavení nebo zavěšení na stěnu

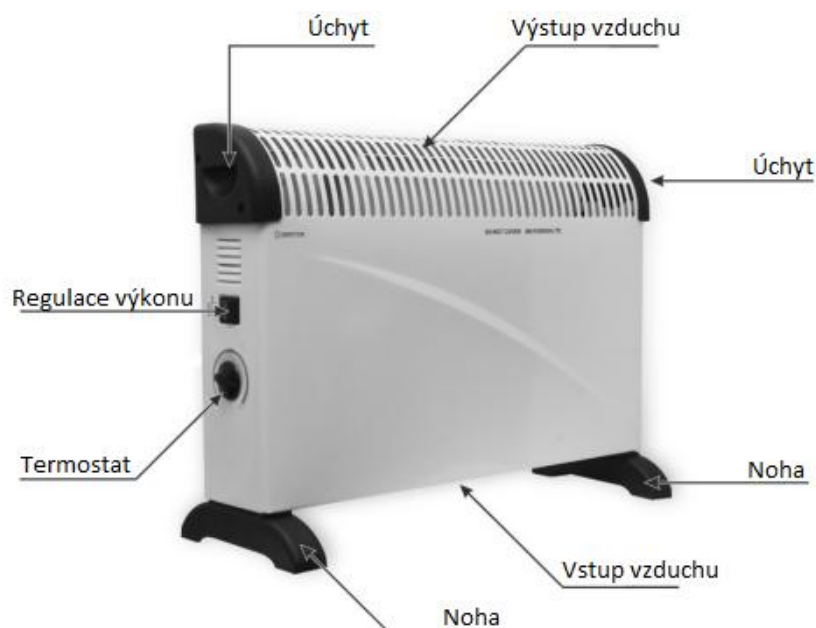
Jmenovité napětí 230 V

Jmenovitá frekvence 50 Hz / 60 Hz

Třída ochrany II

Upozornění týkající se bezpečnosti

- Nezakrývejte vstup a výstup vzduchu novinami, ubrousky atd.
- Nepoužívejte zařízení bez namontovaných noh (s výjimkou zavěšení zařízení na stěnu).
- Používejte pouze na svislé povrchy (pokud zavěšujete na stěně) nebo rovné vodorovné povrchy (pokud zvolíte možnost postavení).
- Kryt ohřívače je během topení horký. Dbejte na to, aby se jej nedotýkaly děti nebo zvířata.
- Nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých nebo na teplo citlivých materiálů.
- Neumísťujte ohřívač před elektrické zásuvky nebo do blízkosti předmětů, které mohou blokovat vstup nebo výstup vzduchu (záclony atd.).
- Používejte pouze v místnostech.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vypněte jej a odpojte od proudu.
- Nepoužívejte ohřívač ve vlhkých a mokrých místnostech (prostředích), jako je koupelna, sprcha nebo bazén.
- Netahejte za kabel, mohlo by dojít k poškození napájecího kabelu.
- V případě poškození napájecího kabelu jej může vyměnit za kabel se stejnými parametry pouze autorizovaný servis.
- Do zařízení nevkládejte žádné předměty, mohlo by dojít ke zkratu a ohrožení zdraví.
- Toto zařízení není určeno k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo jim byly předány pokyny ohledně používání tohoto zařízení.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.





Montáž

Opatrně otočte zařízení na bok, nahoru stranou, ke které chcete přišroubovat nohu. Každá noha musí být zajištěna dvěma šrouby. Nepoužívejte zařízení bez noh.

Používání

Před připojením k síti nastavte všechny přepínače do polohy „VYPNUTO“. Teplotu volíme pomocí tlačítek ovládání výkonu a nastavitelného termostatu. Nejvyššího topného výkonu dosáhnete, pokud jsou oba přepínače topení nastaveny do polohy ZAPNUTO (obě kontrolky svítí) a otáčecí knoflík termostatu na MAX. Abychom nastavili správnou teplotu pro nás: nastavte nejvyšší topný výkon (oba přepínače topení nastavte do polohy ZAPNUTO a otáčecí knoflík termostatu na MAX), poté po zahřátí místnosti na požadovanou teplotu otáčejte knoflíkem termostatu směrem k MIN, dokud nezhasnou obě kontrolky na přepínačích topného výkonu. Ohřívač poté začne udržovat nastavenou teplotu. Pokud chceme dosáhnout o něco nižší teploty, zapneme pouze jeden z přepínačů, čímž snížíme výkon zařízení na 1250 W (pokud zapneme pouze horní) nebo na 750 W (pokud zapneme pouze spodní). Poté zopakujte zbývající činnosti. Pokud se ohřívač přehřeje, automaticky se vypne. Po vychladnutí je možné ho znovu použít. Před opětovným zapnutím vynulujte všechna nastavení. V případě příliš častého vypínání z důvodu přehřátí kontaktujte servis.

Upozornění! Kontrolky přepínačů se rozsvítí pouze tehdy, když je teplota v místnosti nižší než nastavená na termostatu. Pro dosažení lepšího efektu vytápění místnosti je dobré zavřít dveře a okna. Nikdy nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu. V opačném případě se zařízení bude přehřívat a bude se automaticky vypínat.

Montáž ohřívače na stěnu

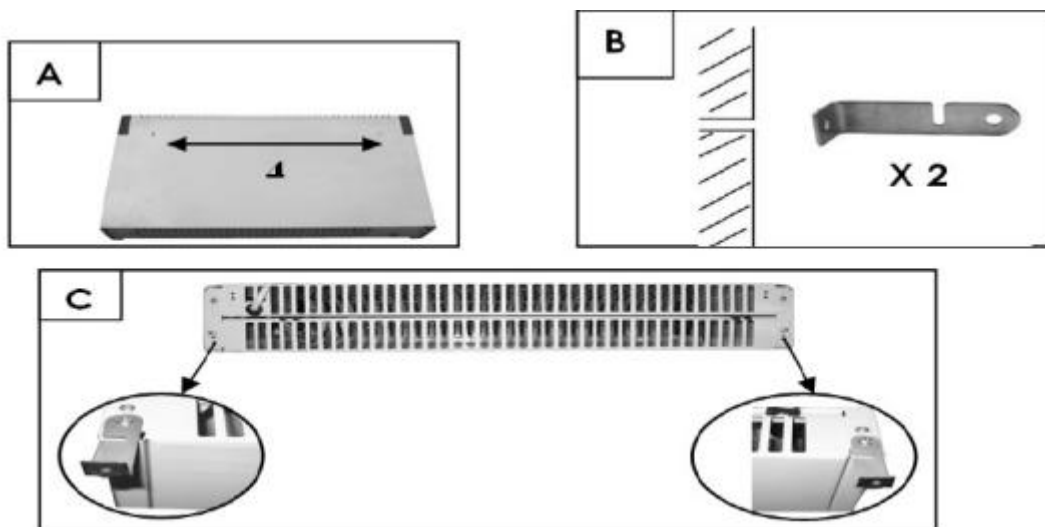
UPOZORNĚNÍ!

- Ohřívač by měl být namontován ve vzdálenosti minimálně 40 cm od podlahy.
- Vzdálenost ohřívače od stěny je určena 4 přiloženými držáky.
- Nohy ohřívače by neměly být namontovány.
- Ohřívač by neměl být zavěšen na stěnách ze dřeva nebo pokrytých dřevěnými panely.

1. Změřte vzdálenost mezi dvěma otvory na zadní straně zařízení (viz obrázek A)
2. Vyrvejte do stěny dva otvory vodorovně ve stejné vzdálenosti a do každého otvoru vložte hmoždinku.
3. Umístěte držáky zobrazené na obrázku B a utáhněte je v této poloze pomocí šroubů.
4. Před namontováním zařízení na držáky přišroubujte dva jiné držáky pod zařízení - zobrazené na obrázku C.
5. Připevněte zařízení na stěnu. Chcete-li to provést, držte ohřívač tak, aby mezery zapadly do držáků, a poté vložte ohřívač do poloviny držáků tak, aby zařízení sedělo v drážkách držáků.
6. Jakmile je zařízení správně umístěno, označte na stěně tečku v otvoru v každém držáku pod zařízením a poté zařízení sejměte z horních držáků.

Vyvrtejte otvor do zdi u každé dolní tečky označené dřívě a do každého otvoru vložte hmoždinku. Připevněte zařízení zpět ke stěně, prostrčte šrouby skrz držáky na spodní straně zařízení a utáhněte je.

Montáž na stěnu



Čištění

Chcete-li dosahovat neměnných výsledků vytápění, pravidelně čistěte ohřívač.

Chcete-li to udělat:

1. Vypněte ohřívač nastavením tlačítek do polohy VYPNUTO a vytáhněte zástrčku z napájecí zásuvky, poté počkejte, až ohřívač vychladne.
2. Otřete povrchy ohřívače měkkým vlhkým hadříkem. Upozornění: Detergenty a čisticí prostředky mohou poškodit povrch.
3. Ujistěte se, že na vstupní a výstupní mřížce není prach a nečistoty, které by mohly bránit proudění vzduchu. V případě potřeby odstraňte znečištění vysavačem.
4. Ohřívač otřete do sucha nebo počkejte, až uschne, a poté jej znovu zapněte.

Prodloužení životnosti ohřívače

Vyvarujte se klepání nebo nárazů do ohřívače. Nepoužívejte ohřívač v prašných místnostech. Když ohřívač nepoužíváte, očistěte ho, přikryjte nebo uložte na chladném a suchém místě.

Upozornění!

Konstrukce výrobku a technické parametry se mohou změnit bez předchozího upozornění. To se týká především technických parametrů, softwaru a uživatelského návodu. Účelem tohoto uživatelského návodu je poskytnout obecné informace, jak výrobek používat. Výrobce a distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoliv nepřesnosti vyplývající z chyb v popisech obsažených v tomto uživatelském návodu.



Návod k obsluze

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALŮ

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené obcí k likvidaci odpadů.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol umístěný na zařízení nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení se nesmí míchat s domovním odpadem. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci prosím odneste tato zařízení na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete tato zařízení vrátit místnímu distributorovi při nákupu jiného ekvivalentního zařízení. Správnou likvidací těchto zařízení zachováte cenné přírodní zdroje a zabráníte možným negativním vlivům na přírodní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávného nakládání s odpady.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 21

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

GEKO spol. s r. o., k. s., Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Konvektorový ohříváč s termostatem 2000 W

Typ: G80440, Model: SMDL01A

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh, 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, 2015/863 ze dne 31. března 2015, kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o seznam omezených látek, a norem EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019,

EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 60335-2-30:2009+A11:2012,

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11+A13:2017+A1:2019+A2:2019, EN 62233:2008,

je shodný s certifikátem o posouzení typu ES č. 200700174HZH-V1 ze dne 22. 7. 2020

typu ES č. 200300403HZH-V1 ze dne 11. 5. 2020 vydaného společností INTERTEK TESTING &

CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey KT22 7SA

Země: Spojené království, Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999

E-mail: andrew.strachan@intertek.com, Web: www.intertek.com

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0359

a certifikátu typu ES č. 70.400.20.457.04-00.01 ze dne 16. 6. 2020 vydaného společností TUV SUD

Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstrasse 65, 80339 MUNCHEN

Země: Německo, Telefon: +49 (89) 50084261, Fax: +49 (89) 50084230

E-mail: ps.zert@tuev-sued.de Web: <http://www.tuev-sued.de/ps>

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0123

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 15. 4. 2021

Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

CZ



ZÁRUČNÍ LIST

.....
Datum prodeje *
.....
Kupující (jména a příjmení / název firmy) *
.....

* vyplňuje prodejce

(razítko a čitelný podpis prodejce)

**UPOZORNĚNÍ! Neoprávněný zápis do záručního listu
nebo provedení jakýchkoliv změn ve stávajících
záznamech se rovná ztrátě záručních práv.**

Adresa *
.....

Název výrobku *
.....

Model / Kód výrobku *
.....

Prohlašuji, že jsem si přečetl záruční podmínky
a souhlasím s podmínkami uvedenými níže.
Zboží nemá žádné viditelné vady ani poškození.

(čitelný podpis kupujícího)

Záruční list je platný pouze s dokladem o koupi.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.